

**Magyarcsanádi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. november 3. napján 14.00 órakor megtartott rendkívüli, nyílt ülésének**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V E

Határozatok:

- | | |
|------------------------------------|---|
| 31/2015. (XI.03.) Szerb NÖ. | Napirend elfogadása |
| 32/2015. (XI.03.) Szerb NÖ. | Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása |
| 33/2015. (XI.03.) Szerb NÖ. | Elnöki tájékoztató |
| 34/2015. (XI.03.) Szerb NÖ. | Együttműködési megállapodás a Magyarcsanádi Református Általános Iskola és Hétszínvirág Református Óvoda és Egységes Óvoda-bölcsődével |
| 35/2015. (XI.03.) Szerb NÖ. | Együttműködési megállapodás Magyarcsanádi Könyvtári és Információs Szolgáltató Hellyel |
| 36/2015. (XI.03.) Szerb NÖ. | A Közmeghallgatást követő évzáró rendezvény támogatása |
| 37/2015. (XI.03.) Szerb NÖ. | Pavilon vásárlása |

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Magyarcsanád Szerb Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. november 3. napján 14:00 órakor megtartott rendkívüli, nyílt üléséről.

Az ülés helye: Községháza (6932 Magyarcsanád, Templom tér 1.)

Jelen vannak:

- | | |
|-----------------------------|----------------|
| 1.) Kollár Ferenc Boldizsár | elnök |
| 2.) Neducza Zarán | képviselő |
| 3.) Higyisán Daniella Dóra | elnökhelyettes |

Tanácskozási joggal jelen vannak:

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1.) Nyergesné Kovács Erzsébet | jegyző |
| 2.) Popovics Krisztián | pénzügyi csoportvezető |

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy a 3 képviselőből 3 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitom. Megkérdezem a testületet, hogy a meghívóban kiadott napirendi ponttal kapcsolatban van-e észrevétel, más napirendi javaslat? Nincs más javaslat. Akkor kérem, fogadjuk el az alábbi napirendi pontokat.

1) Elnöki tájékoztató

Előadó: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

2) Együttműködési szerződések

Előadó: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

3) Közmeghallgatás időpontjának meghatározása

Előadó: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

4) Hátralévő feladataink

Előadó: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

5) Egyebek

A képviselő-testület a javaslattal egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal meghozta az alábbi határozatot:

31/2015. (XI. 03.) Szerb NÖ. határozat

Tárgy: Napirend elfogadása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Község Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. november 3. napján megtartott ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

1) Elnöki tájékoztató

Előadó: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

2) Együttműködési szerződések

Előadó: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

3) Közmeghallgatás időpontjának meghatározása

Előadó: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

4) Hátralévő feladataink

Előadó: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

5) Egyebek

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Kollár Ferenc Boldizsár elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Neduczka Zarán és Higysisán Daniella Dóra | helyben |
| 4.) Irrattár | |

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Jegyzőkönyv hitelesítőnek javaslom Neduczka Zarán képviselőt. Megkérdezem a jelöltet, hogy elfogadja-e?

Neduczka Zarán képviselő: Igen, elfogadom.

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Kérem, hozzunk erről határozatot.

32/2015. (XI.03.) Szerb NÖ. határozat

Tárgy: Jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Község Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. november 3. napján tartandó rendkívüli, nyílt ülés jegyzőkönyv hitelesítőjéül Neduczka Zarán képviselőt megválasztotta.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Kollár Ferenc Boldizsár elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Neduczka Zarán és Higysisán Daniella Dóra | helyben |
| 4.) Irrattár | |

1. napirendi pont

Elnöki tájékoztató

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Első napirendi pontunk a két ülés között eltelt események elnöki tájékoztatója. A szeptemberi ülés óta nem történt túl sok esemény, amin a szerb nemzetiségi önkormányzatot képviselni kellett volna. Részt vettünk Neduczka Zarán képviselővel egy nemzetiségi továbbképzésen. Higysisán Daniella képviselő nem tudott megjelenni, de szeretném tájékoztatni, hogy egy cikluson belül egy ilyen képzésen kötelező részt venni. A Csongrád Megyei főkapitány helyettese, és a makói kapitány közbiztonsági tájékoztatóján a migrációs helyzettel kapcsolatban kaptunk tájékoztatást. Részt vettem továbbá a magyarcsanádi önkormányzat által szervezett testvértelepülésen történő kiránduláson. Ez egy háromnapos kirándulás volt Szőkefalvára, nagyon jól éreztük magunkat. Megegyezések születtek arról, hogy ezt a kapcsolatot továbbra is fenntartjuk. Egyéb esemény nem történt az elmúlt hónapban. Van-e valakinek kérdése a tájékoztatóval kapcsolatban?

A napirendhez kapcsolódóan egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület az elnöki tájékoztatóval egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

32/2015. (XI.03.) Szerb NŐ. határozat

Tárgy: Elnöki tájékoztató

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az elnöki tájékoztatót megtárgyalta, és azt elfogadja.

Felelős: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

Határidő: értelem szerint

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|--|---------|
| 1.) Kollár Ferenc Boldizsár elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Neducz Zsolt és Higyisán Daniella Dóra | helyben |
| 4.) Irattár | |

2. napirendi pont

Együtműködési szerződések

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Második napirendi pontunk az együtműködési szerződések megkötése tárgyában. Két szerződést készítettem elő. Van egy élő szerződésünk az iskolával és az óvodával. Ezt szeretném, hogy ha a 2015/2016-os tanévre meghosszabbítanánk. Az együtműködés célját a szerződés tartalmazza, az eddigiekhez képest lényeges változást nem tartalmaz. A másik megállapodást a könyvtárral szeretném, ha megköténék. Olyan könyvek, gyermek folyóiratok kerültek kicserélésre, amelyek már nagyon rossz állapotban voltak. Felvetettük, hogy lehetne egy új szerződést kötni a szerb nemzetiségi önkormányzat és a könyvtár között. Ennek a célja az lenne, hogy a községben és az annak oktatási és nevelési intézményében a szerb nemzetiségi nyelvoktatást elősegítsük, a hagyományokat fenntartsuk, szegedi Somogyi Könyvtárral való együtműködés szorosabbá tétele, illetve szerb folyóiratok, könyvek vásárlása, valamint könyvtárközi kölcsönzéssel szerb könyvek kölcsönzése. Megkérdezem van-e más javaslat. Nincs. Akkor kérem, hogy hozzunk erről egy határozatot.

A képviselő-testület a javaslattal egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

34/2015. (XI.03.) Szerb NŐ. határozat

Tárgy: Együtműködési megállapodás a Magyarcsanádi Református Általános Iskola és Hétszínvirág Református Óvoda és Egységes Óvoda-bölcsődével

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarcsanádi Református Általános Iskola és Hétszínvirág Református Óvoda és Egységes Óvoda-bölcsődével a határozat melléklete szerinti tartalommal együtműködési megállapodást köt.

Felelős: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

Határidő értelem szerint.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|--|---------|
| 1.) Magyarcsanádi Református Általános Iskola és Óvoda mb. intézményvezetője | |
| 2.) Kollár Ferenc Boldizsár elnök | helyben |
| 3.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 4.) Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető | helyben |
| 5.) Neduczka Zarán és Higyisán Daniella Dóra | helyben |
| 6.) Irattár | |

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Kérem, hogy hozzunk a könyvtárral való együttműködésről is egy határozatot.

A képviselő-testület a javaslattal egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

35/2015. (XI.03.) Szerb NÖ. határozat

Tárgy: Együttműködési megállapodás Magyarcsanádi Könyvtári és Információs Szolgáltató Hellyel

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Magyarcsanádi Könyvtári és Információs Szolgáltató Hellyel a határozat melléklete szerinti tartalommal együttműködési megállapodást köt.

Felelős: Kollár Ferenc Boldizsár elnök
Határidő értelem szerint.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1. Magyarcsanádi Könyvtári és Információs Szolgáltató Hely. intézményvezetője | |
| 2. Kollár Ferenc Boldizsár elnök | helyben |
| 3. Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 4. Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető | helyben |
| 5. Neduczka Zarán és Higyisán Daniella Dóra | helyben |
| 6. Irattár | |

3. Napirendi pont

Közmeghallgatás időpontjának meghatározása

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Következő napirendi pontunk a közmeghallgatási időpontjának meghatározása. Amint tudjátok, minden önkormányzatnak kötelező évente tartani közmeghallgatást. Ez alkalomra készítettem egy plakátot, ami két nyelven készült. Javaslom néhány helyre kitenni a faluban.

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző: A januárban elfogadott munkaterv alapján a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat a novemberi ülésre tűzte ki a közmeghallgatás időpontját. Ez változik akkor?

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Nem, akkor legyen november végén, ne változtassunk rajta. Ilyenkor az a szokás, hogy a közmeghallgatáson részt vevőket, illetve azokat, akik segítik az egész éves munkánkat, megvendégeljük, és meghívjuk az őcsanádi zenekart. Legyen akkor ennek az időpontja november 27. 17 órai kezdettel. Megkérdezem a képviselő-társaimat, hogy az időpont

megfelel-e? Véleményem szerint 50 ezer forint ennek a költségére elegendő lesz.

Neducza Zarán képviselő: Igen.

Higyisán Daniella Dóra képviselő: Igen, megfelel.

Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző: Amint elkészült a meghívó javított és végleges változata fel tudjuk tenni a honlapra is.

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Rendben, köszönjük szépen. Az idei évben elkülönítettünk egy bizonyos pénzösszeget kirándulásra, de a jelen migrációs helyzet miatt, ez a kirándulás elmaradt. Úgy tudom, hogy ezt a jövő évre átvihetjük, és a következő év augusztus 31-ig szeretnénk felhasználni. Ez megoldható-e?

Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető: Nincs akadálya.

Kollár Ferenc Boldizsár elnök:

Van-e ezzel kapcsolatban hozzászólás? Nincs.

Kérem, hogy aki egyetért azzal, hogy az évzáró rendezvényre 50.000,- Ft-ot biztosítsunk kézfeltartással szavazzon.

A képviselő-testület a javaslattal egyetértve, 2 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

36/2015. (XI.03.) Szerb NŐ. határozat

Tárgy: A Közmeghallgatást követő évzáró rendezvény támogatása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. november 27. napján Közmeghallgatást, majd évzáró rendezvény tart, melynek költségére 50.000,-Ft-os, azaz ötvenezer forintos összeget biztosít a 2015. évi költségvetésében a feladatalapú támogatás terhére.

Felelős: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

Határidő: 2015. november 27., értelem szerint

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Kollár Ferenc Boldizsár elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető | helyben |
| 4.) Neducza Zarán és Higvisán Daniella Dóra | helyben |
| 5.) Irattár | |

4. Napirendi pont

Hátralévő feladataink

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Mint minden évben, karácsonykor az időseket szeretnénk egy ajándécsomaggal meglepni. A költségvetésünkbe ez be van tervezve. Ezt általában Neducza Zarán képviselő szokta elkészíteni, a szétosztásába pedig mi is besegítünk. Megkérdezem Zaránt, hogy vállalja-e továbbra is ennek elkészítését?

Neducza Zarán képviselő: Természetesen vállalom.

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Köszönjük szépen az önkormányzat munkáját a szemétyűjtő konténerrel kapcsolatban. Amennyiben problémák merülnek fel a temető permetezésével kapcsolatban, szeretném, ha kötnénk egy erre vonatkozó megállapodást is.

5. Napirendi pont **Egyebek**

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Egyebek napirendi pont keretein belül szeretném elmondani, hogy kb. 15 évvel ezelőtt vettünk egy pavilont, amit különböző rendezvények alkalmával kölcsönadtunk és használtuk mi is a rendezvényeinken Egy 6-3 m-es sátorról van szó.. Az évek során már tönkrement. Javaslom, hogy vegyünk egy újat.

Neducza Zarán képviselő: Jó ötlet, körülbelül 40-50 ezer forint értékben már komolyabb sátrakat lehet kapni.

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Rendben, akkor ennek utánajárunk. Kérem, hogy hozzunk erről egy határozatot.

A képviselő-testület a javaslattal egyetértve, 3 igen – egyhangú – szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatot:

37/2015. (XI.03.) Szerb NŐ. határozat

Tárgy: Pavilon vásárlása

H A T Á R O Z A T

Magyarcsanád Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elhatározza, hogy pavilont vásárol, melyre 45.000,-Ft-ot, azaz negyvenötezer forintot biztosít a 2015. évi költségvetésében a feladatalapú támogatások terhére.

Felelős: Kollár Ferenc Boldizsár elnök

Határidő: 2015. december 31.

A határozatról értesítést kap:

- | | |
|---|---------|
| 1.) Kollár Ferenc Boldizsár elnök | helyben |
| 2.) Nyergesné Kovács Erzsébet jegyző | helyben |
| 3.) Popovics Krisztián pénzügyi csoportvezető | helyben |
| 4.) Neducza Zarán és Higyisán Daniella Dóra | helyben |
| 5.) Irattár | |

Kollár Ferenc Boldizsár elnök: Megkérdezem van-e egyebek között hozzászólás? Nincs. Ezek után megállapítom, hogy a kitűzött napirendeket megtárgyaltuk, megköszönöm a megjelenést, és az ülést bezárom.

Kollár Ferenc Boldizsár
Elnök

k.m.f.

Neducza Zarán
jegyzőkönyvhitelesítő